



Santa Anastasia Jaiak

URRETXU 2024





**GORA
GUZTION
JIAK!**

AURKIBIDEA · índice

2024

iraila / septiembre

	orrialdea	página
larunbata / sábado 14	6	46
igandea / domingo 15	7	47
ostirala / viernes 20	8	48
larunbata / sábado 21	10	50
igandea / domingo 22	14	54
astelehena/ lunes 23	18	58
osteguna/ jueves 26	7	47
igandea / domingo 29	20	60
2023 urteko karrozak/ carrozas del año 2023	32	33



AZALA: "... GORA IPARRAGIRRE ETA URRETXUARRAK, GORA!" Nerea Murillo Telleria

ARGAZKIAK: Urola Telebista

DISEINUA, MAKETAZIOA, INPRIMATEGIA: Zuzen Zerbitzu Grafikoak

Tirada: 3.700 ale

Lege gordailua: SS679 - 1993



AGURRA

Aurten ere herriko jaiak ate joka ditugu eta eskuartean duzun programa honen bitartez gonbita egin nahi dizugu urte guztiko nekeak eta kezak albo batera utzi eta ospakizunean murgiltzeko.

Santa Anastasia jaiak dira Urretxuarrak, eta kanpotik datozenak ere, urretxuarrago sentitzeko unea, elkartuago, herriago sentitzen gara egun horietan. Kalera irteten gara, plazak betetzen ditugu eta programa honetan jasota dauden jarduera eta ekitaldiez gozatzen dugu; Udalak eta herriko eragileek elkarlanean eta urte osoan zehar landutakoak eta era guztietako pertsonei zuzendutakoak: txikiak, gazteak, adinekoak, bertakoak, bisitariak,....

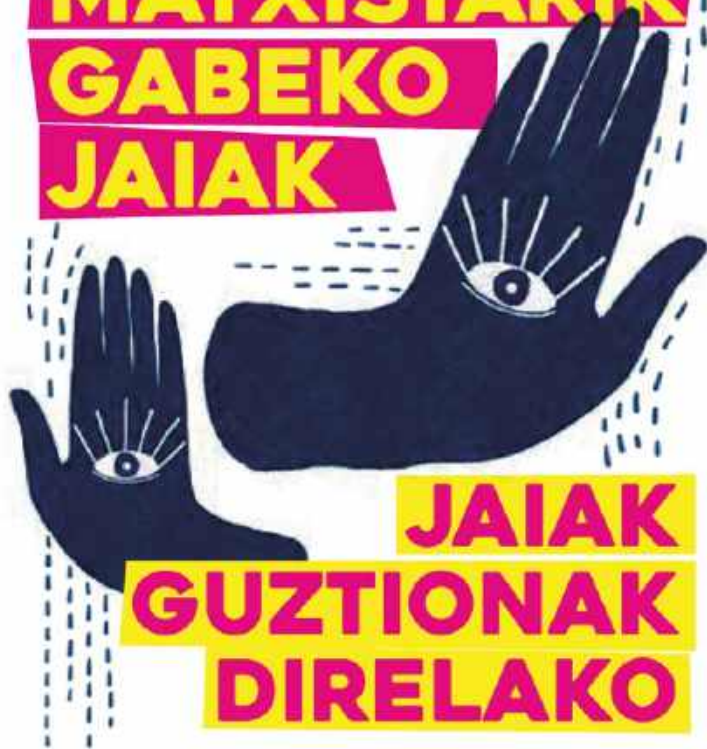
Santa Anastasia jaiak herriko elkarten, udalaren eta herriaren arteko lotura sakona erakusten dute. Hain zuzen ere, harreman horren garrantziaren erakusle dira aurtengo pregoilariak: San Martin Auzoko bizilagun taldea, urtetan, San Martin eguna ospatzeko lan egin duena; isilean, musutruk eta xume-xume lan asko egin duen taldea.

Auzolanaren, elkarlanaren, herrigintzaren Santa Anastasiak izango dira hauek. Izan daitezela, baita ere, errespetuarenak, bizikidetzarenak, askatasunarenak eta berdintasunarenak. Goza dezagun festaz, elkarren arteko errespetuzko giro euskaldun, alai, sano eta jatorrean.



**Gora Santa Anastasiak!
Gora Urretxu!**

**INDARKERIA
MATXISTARIK
GABEKO
JAIK**



**JAIK
GUZTIONAK
DIRELAKO**



LEKUKOA BAZARA

- **Emakume bat arriskuan dagoela uste baduzu**, galdetu ea laguntzarik behar duen.
- **Ez utzi bakarrik emakumea**, hark hala eskatzen badizu edo zure laguntza behar duela uste baduzu.
- Galdetu ea arreta medikurik nahi duen, edo gertaera salatu nahi duen. **Errespetatu beti bere erabakia.**
- **Ez epaitu.** Ez jarri biktimaren hitza zalantzan.
- **Ez ezazu behartu edo presionatu erasoa jaso duen emakumea.** ("Salatu egin behar duzu" "Zer gertatu da?" "Nor izan da?")
- **Ez ezazu erabakirik hartu haren baimenik gabe.**
- **Ez ezazu gertatutakoaren inguruko datu edo informaziorik zabaldu**, erasoa jasan duen emakumeari nola eragin diezaiokeen pentsatu aurretik.
- **Enpatia eta laguntza eskaini**, "Nola zaude?", "Zertan lagun zaitzaket?", "Ez duzu ezer txarrik egin".
- **Lasai egon zaitetz berarekin.**
- Egoerak aukera ematen badizu, **argi eta garbi esaiozu erasotzaileari** haren jokaeraren aurka zaudela.
- Lokal batean gertatzen baldin bada, **musika itzali eta argiak piztu** ditzakezu edota arduradunari jakinarazi.

ERASOTUA BAZARA

- Argi izan **defentsarako eskubidea eta ahalmena** duzula.
- **Egin kasu zure senari**, ezeroso sentitzen bazara, arriskuan zaudela uste baduzu, **eskatu laguntza.**
- Ahal bezain laster **leku seguru batera joan.**
- Sexu erasoa jasaten baduzu, salatuko duzun ala ez argi ez izan arren, gogoratu **garbitzen bazara, jaten baduzu, zure arropa botaz gero... frogak ezabatzen** ari zarela.
- **Konfiantzazko norbaiti abisatu** zurekin egon dadin.
- Egiten edo egin duzun **EZER ez da norbaitek zu erasotzeko arrazoia.**

14

IRAILAK · LARUNBATA

HERRI ARTEKO XXXV. FOLKLORE JAIALDIA

Ordua: 10:00

Lekua: [Areizaga plazan.](#)

VI. FOLKLORE AZOKA. Folklore eta musika tradizionalarekin lotutako artisauak eta erakusleak izango dira. Euskal jairako materiala lortzeko aukera ezin hobea: abarkak, apretak, kaikuak, artilezko galtzak, txistuak, dultzainak, panderoak...

Ordua: 12:00

Lekua: [Udaletxean.](#)

HERRI ARTEKO FOKLORE JAIALDIKO TALDEEI HARRERA.

Ordua: 13:00

Lekua: [Areizaga plazan.](#)

"MUNDUKO DANTZAK" IKASI. Jaialdian parte hartuko duten taldeek nahi duten pertsona guztiei erakutsiko dizkiete beraien herrialdetako dantza tradizionalen oinarritzko pausuak.

Ordua: 14:00

Lekua: [Areizaga plazan.](#)

VI. FOLKLORE AZOKAREN AMAIERA.

Ordua: 18:30

Lekua: [Gernikako Arbola plazan.](#)

HERRI ARTEKO XXXV. FOLKLORE JAIALDIA. Eguraldi txarra egingo balu, Aldiri kiroldegian.

- LURRA DANTZA TALDEA Urretxu (Gipuzkoa)
- IURRETAKO DANTZARIAK (Bizkaia- Euskal Herria)
- AGRUPACION FOLKLORICA ALCAZABA (Almeria)
- GIEWONT DANCE GROUP (Polonia)
- NALMOE BUKCHUM (Hego Korea)

Lurra dantza taldeko dantzari txikiek emango diote hasiera jaialdiari. Bitartean, gainontzeko taldeak kaletik etorriko dira, kalejiran.

Argazki lehiaketa: jaialdiaren argazki lehiaketa antolatu da.

Sariak:

- 1.saria: 200€ + 2 lagunentzako menua Garagardo festan.
- 2.saria: 100€ + 2 lagunentzako menua Garagardo festan.

Argazkiak aurkezteko epea irailaren 30ean amaituko da.

Oinarriak Lurra dantza taldearen sare sozialetan eta www.urretxu.eus webgunean. Informazio gehiago: komunikazioalurradantzataldea@gmail.com

BOLILLO ERAKUSTALDIA ETA TOPAKETA

Ordua: 10:00

Lekua: [Gernikako Arbola plazan.](#)

Gipuzkoako 100 bolilogile inguru bilduko dira Urretxuko Gernikako Arbola plazan esku eta artelan honen zuzeneko erakustaldia egitera.



15

IRAILAK · IGANDEA

BOLO ETA TOKA TXAPELKETA

Ordua: 11:00etatik aurrera
Lekua: Gernikako Arbola plazan.

11:00 – 12:30

BOLO TXAPELKETA

Izen ematea: 5 €

Sariak:

Emakumeak

- 1. saria: 70 € + diploma
- 2. saria: 50 €
- 3. saria: 40 €
- 4. saria: 30 €

Gizonezkoak

- 1. saria: 70 € + diploma
- 2. saria: 50 €
- 3. saria: 40 €
- 4. saria: 30 €

11:00 – 13:00

TOKA TXAPELKETA

Izen ematea: 3 €

Sariak:

Emakumeak

- 1. saria: 40 €
- 2. saria: 30 €
- 3. saria: 20 €
- 4. saria: 20 €

Gizonezkoak

- 1. saria: 40 €
- 2. saria: 30 €
- 3. saria: 20 €
- 4. saria: 20 €

Gainera BOLO eta TOKA txapelketetako hartzaileen artean 5 opari zozketatuko dira.



ADINEKO PERTSONEN JARDUNALDIAK 2024

ADINEKO PERTSONEN EGUNA

Ordua: 11:30

Udal Korporazioak Eguneko Zentrora bisita egingo du.

Ordua: 12:15

Adineko pertsonak eta Udal Korporazioa Aterpen elkartuko dira eta bertaratutako zaharrenak omenduko dira. Ondoren, "Lizarriturri" txistulari taldeak lagundurik, Martin Deunaren elizaraino joango dira.

Ordua: 12:30

Meza, Martin Deunaren Elizan. Ondoren, Bertaratutako adineko pertsonen ARGAZKIA aterako zaie. Jarraian, "Lurra" Dantza taldearen saioa Iparragirre plazan.

Ordua: 14:15

BAZKARIA Ederrena pilotalekuan.

Ordua: 16:00

Bazkalondoan **DANTZA LEHIAKETA ETA ANIMAZIO EKINTZAK** izango dira.



26

IRAILAK · OSTEGUNA

GAZTE IZANA GAZTE BIDEAN

Ordua: 17:00

Lekua: Aterpen.

BELAUNALDIEN ARTEKO ELKARTRUKA: gazte izanak eta gazteak izateko bidean daudenak elkar ezagutuz.

Afari-merienda.

20

IRAILAK · OSTIRALA

GAZTE BIDEAN PIZTU FEST!

Ordua: 17:00

Lekua: Iparragirre plazan,

ERRALDOI KONZENTRAZIOA

Ordua: 18:00

Lekua: Mundo Mejor, San Martin
eta Pagoeta auzoetan,

Gainera **TXOKOLATE JANA** izango da Mundo Mejor, San Martin eta Labeaga kalera hurbiltzen diren haur guzientzat!



BURUHANDI ETA ERRALDOIAK

Ordua: 19:00

Lekua: Mundo Mejor, San Martin
eta Pagoeta,

Hasiera emango zaio **BURUHANDI ETA ERRALDOIEN IBILALDIARI**. Mundo Mejor, San Martin eta Pagoetatik **BURUHANDIAK** aterako dira: Urretxuko "BANDOLEROAK" (Patakon, Giñi, Eder, Frantses Txikia, Galtxagorri eta Bizarbeltz) eta Azkoitiko "BURUHANDIAK". Beraiekin batera **URRETXUKO ERRALDOIAK** ibiliko dira. Musika Ikastetxeko trikitilarien eta "Iratzarri" dultzaineroen laguntzaz, Iparragirre plazarantz abiatuko dira.



TXARANGA

Ordua: 19:00 - 22:00

Lekua: Kaleetan zehar,

"DEIADAR" TXARANGA
ibiliko da kaleak girotzen.

KALEJIRA

Ordua: 19:30

Lekua: Kaleetan zehar,

"IPARRAGIRRE BALERDI" MUSIKA BANDA, eta "LIZARRITURRI" TXISTULARI TALDEA-ren kalejira giro ezin hobean.



PREGOIA ETA TXUPINAZOA

Ordua: 20:30

Lekua: Iparragirre plazan,

PREGOIA irakurri ondoren, **TXUPINAZOA**. Aurtengo **PREGOILARIAK "SAN MARTIN AUZOKO LAN TALDEA / AUZOTARRAK"** izango dira. Aldi berean, banderak jarriko dira udaletxeko balkoi nagusian. "Lizarriturri" txistulariak, "Iratzarri" dultzaineroak, "Secundino Esnaola" Musika Ikastetxeko trikitilariak, buruhandiak, erraldoiak, "Iparragirre Balerdi" Musika Banda eta "Deiadar" txaranga arduratuko dira elkartutako jende guztia dantzan jartzeaz eta "URRETXU MARTXA"-ren doinua entzun ahal izango da.





PREGOILARIAK: SAN MARTIN AUZOKO LAN TALDEA / AUZOTARRAK

Garai batean herriko jai patronalak San Martinetan izaten ziren, baina gero Santa Anastasiaren erlikiak herrira ekarri zituztela eta, jaiak azarotik irailera aldatu ziren. Ordutik, San Martin auzoko bizilagunak San Martin eguna ospatu nahian jai txiki bat antolatzen hasi ziren auzoan bertan; txokolatada, buzkantza dastaketa eta musikarekin giro polita sortuz. Gaur egun, auzotar taldeak San Martin egunean herriko Iparragirre plazan eta herri osoarentzat ekintzak antolatzen jarraitu du, xume-xume, isilean, lan asko eginez. Urte hauetan taldekide bat baino gehiago ere joan zaigu, azkena "Pitxin", laz joan zitzaigun eta bere dedikazioagatik ere omendu nahiko genukeena.

Gainera, ezin ahaztu Santa Anastasitan ere txupinazo eguneko txokolatada prestatzen digutela festak ezin hobeto hasteko, erraldoi eta buruhandiekin batera.

Beraz, horrexegatik guztiagatik, gure pregoilariei eskerrik beroenak eman nahi dizkiegu Urretxuko jaien alde egindako lan ederragatik.

Ondoren, "DEIADAR" TXARANGA kaleak girotzen ibiliko da.

XI. HIP-HOP JAIALDIA

Ordua: 22:30

Lekua: Gernikako Arboia plazan.

K1ZA

Rapera madrildarra 13 urte zituenetik idazten ari da, punkaren eta technoaren eraginez. Kontzertu indartsua eskainiko digu, hain bereizgarri duen ahots hautsi horrekin.



EL LÍMITE

25 urte baino gehiagoko ibilbidea duen Sevillako taldeak "Pino Montano Zoo" disko berria aurkeztuko digu Dj Lazerren laguntzarekin.



MOISÉS NO DUERME

Raperos de Emaus taldeko Iruñeko raperoak zuzenean aurkeztuko digu "Arga" izeneko bere azken proiektua.



ABELGORRIEN ERAKUSKETA eta LEHIAKETA

Ordua: 9:30
Lekua: Abenida berrian.

Urretxuko baserrietako ABELGORRIEN ERAKUSKETA eta LEHIAKETARI emango zaio hasiera. SECUNDINO ESNAOLA MUSIKA ESKOLAKO TRIKITILARIAK izango dira bertan giroa alaitzen.

Aldi berean, Abenidan bertan, AZOKA BEREZIA, janariak, pintxoak, artisautza, etab.

ASMATU TXEKORRAREN PISUA

Ordua: 11:00 - 12:30
Lekua: Abenida berrian.

Ferian bertan txekorraren pisua emateko aukera egongo da. Hautatutako abelgorriaren pisua asmatzen dutenen artean zozketa egingo da eta bertako produktuez osatutako lote bat lortuko du irabazleak.



BERTSOLARIAK

Ordua: 12:00
Lekua: Abenida berrian.

BERTSO SAIOA URRETXU-ZUMARRAGAKO BERTSO ESKOLAKO BERTSOLARIEKIN.

Aldi berean,

PONIAK

Ordua: 12:00
Lekua: San Martin auzoko plazatxoan, parkearen ondoan.

Kaleak girotzen SECUNDINO ESNAOLA MUSIKA ESKOLAKO TRIKITILARIAK ibiliko dira, baita triki-txarangarekin ere!

ABELGORRI LEHIAKETAREN SARI BANAKETA

Ordua: 12:30
Lekua: Abenida berrian.

Saria: diploma eta intseminazio bat.

Ondoren TXEKORRAREN PISUAREN IRABAZLEAREN SARIA emango da. Irabazlea bertan egotea derrigorrezkoa da.

IDI PROBAK

Ordua: 13:00
Lekua: San Martin-Barrenkaleko probalekuan.

"XXI. IDI PROBA TXAPELKETA". Bi saio, bata 13:00etan eta bestea 18:00etan.

Bi saioen partaideak:

- Rafa Alegria (Bermeo)
- Patxi Aranbarri (Urretxu)
- Asier Izagirre "Ipiña" (Urretxu)
- Iker Zubillaga "Igeldo" (Ezkiio)

Txanden zozketa 10:00etan egingo da.



DANTZA SAIOA

Ordua: 13:15

Lekua: [Gernikako Arbola plazan.](#)

“HAURRESKOLARI” DANTZA SAIOA, TIO TERONEN SEMEAK MUSIKA ETA DANTZA TALDEAREN eskutik. Eguraldi txarrarekin, Aldiri kiroldegian.

Honela aurkezten du Tio Teronen Semeak konpainiak ikuskizuna: "Gure koadrila xelebrea ikastetxera bueltatu da!! Bertan, gure bizitzaren parte izan diren egoera eta doinuaren bitartez, une ahaztezinak biziberrituko dituzte. Ikasitakoa desikasten saiatuko dira, ikusleen eskutik, ikasketaren prozesu berri bat umorez eraikitzeko asmoz. Denak gelara, txirrira jo du eta!!"



XAKE TXAPELKETA

Ordua: 16:00

Lekua: [Areizaga-Kalebarren plazan.](#)

GOIERRI K.E. XAKE TXAPELKETA. Izen-ematea doakoa da. Aurrez 665737302 telefonora deituta edo whatsapppe, bertan ere egin daiteke eta doakoa izango da. Partidak 10 minututara suitzar erara jokatu dira. Etorri eta parte hartu! Parte hartzaile guztiei saritxo bat emango zaie.



46. GASTRONOMIA LEHIAKETA

Ordua: 16:00

Lekua: [Gernikako Arbola plazan.](#)

Jangaia: BEHI-BUZTANA ERREGOSIA.

Sukaldariak Gernikako Arbola plazako luzapenean jarriko den karpan arituko dira.

TXIKI-CHEF

Ordua: 18:00

Lekua: [Gernikako Arbola plazan.](#)

Gaztetxoentzako TXIKI-CHEF SUKALDARI TAILERRAK. Gure etorkizuneko sukaldariak trebatzeko tailerrak:

TALOAK +
GAILETAK +
FRUTA BROTXETAK
TXOKOLATEAREKIN



IDI PROBAK

Ordua: 18:00

Lekua: [San Martin-Barrenkaleko probalekuan.](#)

“XXI. IDI PROBA TXAPELKETA”.
2. Saioa.

Bi saioen partaideak:

- Rafa Alegria (Bermeo)
- Patxi Aranbarri (Urretxu)
- Asier Izagirre “Ipiña” (Urretxu)
- Iker Zubillaga “Igeldo” (Ezkio)

Txandak goizeko zozketaren arabera.

TXISTULARIEN ALARDEA

Ordua: 19:30

Lekua: Iparragirre plazan,

Eguraldi txarra eginez gero,
Aldiri kiroldegian izango da.

Partaideak:

- Euskal Herriko hainbat txokotatik etorritako txistulariak.
- GOROBEL metal boskotea.
- GOIARGI abesbatza.
- LURRA eta IRRINTZI dantza taldeak.
- Herriko musikari, abeslari, marrazkilari eta artisten parte-hartzearekin.

Aurkezleak:

- Amaia ARANBURU eta Jesus Mari GARRALDA.

Zuzendaria:

- Ibon GARMENDIA.



EGITARAUA

- Xamurra *Isidro Ansorena / Mold.: J.I. Ansorena*
- Nere herriko jaiak *Isidro Ansorena*
- Besamotza *Tapla eta Leturia / Mold.: A. Furundarena*
- Luzaideko dantzak *Herrikoaiak / Mold.: T. Agirregomezkorta*
- Ai zer plazera *Etxaun Iruri / Mold.: Xabier Zabala*
- Galdetzen *Patxi Saiz - Jokin Urain / Mold.: X. Barriola*
- Baltzen pot-pourria IV *Xabier Zabala*
- Kaskagorria *Jose Inazio Ansorena*
- Dantzarakoa *Jose Inazio Ansorena*
- Katedral bat *Berri Txarrak / Mold.: A. Furundarena*
- Ta ezer ez da berdin *Hertzainak / Mold.: A. Furundarena*
- Gernikako Arbola *J. M. Iparragirre*

GASTRONOMIA LEHIAKETAREN SARI BANAKETA

Ordua: 21:00

Lekua: Gernikako Arbola
plazako karpan.

Epaimahaiak **46. Gastronomia Lehiaketarako** gertatutako platerak dastatu eta gero, sukaldari irabazleen izenak ezagutuko ditugu. Ondoren, sukaldari eta laguntzaileek giro ezin hobean afalduko dute prestatutakoa Ederrena pilotalekuan.

TESTING PROGRAMA

Ordua: 01:00 – 04:00

Lekua: Nekolaldeko gunean.

Drogei buruzko informazioa eta analisiak, txosnagunean. Dibertsio guneetako droga ilegalekin kontsumoarekin lotutako arriskuak murrizketarako. Ai Laket!!-ek Testing programa oinarriak substantzia ilegalekin testa, analisia eta informazio orokor zein pertsonalizatua dira, balizko kontsumitzaileei eta drogen erabilerarekin lotutako edozein arlotan interesa duen edozein pertsonari zuzendua.



“ZATEKEEN ERROMERIA” + “BULEGO” taldeen KONTZERTUA

Ordua: 23:00 - Lekua: Gernikako Arbola plazan.

ZATEKEEN ERROMERIA

Herriko bost neskez osatutako taldea. Bateria June Perez (2005) daukagu; baxuan eta ahotsean, Amalur Jauregi (2007); trikitixan, Elena Urteaga (2005); gitarra, saxo eta ahotsean, Olaia Castro (2006); eta azkenik, Maider Amado (2004) abeslari gisa.

Gezurra dirudien arren, duela urtebete hasiginen Euskal Herriko bazterrak gure kontzertuekin alaitzen. Kanta euskaldun famatuak aurkitu daitezke gehienbat gure erreperitorioan. Ilusioz beterik gaude Urrebxuko Santanastasitan jotzeko eta elkar ezagutzeko, beraz animatu zaitzete!



BULEGO

Bulego pop-taldea izango dugu Urrebxun. Azkoitian 2019an jaiotako banda honek ibilbide musikal meteorikoa izan du; Euskadi Gaztea irratiko zerrendetan lehen postura iritsi da hainbat aldiz, eta beraien

abestietako bat 2021eko udako kantua izan zen, musikan espezializatutako irrati horrek egindako hautaketan. Besteak beste, Bilbao BBK Live eta Sonorama jaialdietan parte hartu dute.





IRAILAK · IGANDEA

Animatu parte
hartzera eta
jantzi baserritar,
goizetik gaueraino!



DIANA

Ordua: 10:00

Lekua: Kaleetan zehar.

URRETXUKO "LIZARRITURRI" TXISTULARI TALDEAREN, UXUE KEREJETA eta ANDONI ORUE-SAGASTI TRIKITILARIEN eta "IRATZARRI" DULTZAINEROEN DIANAREKIN emango diogu hasiera egunari, Iparragirre plazatik Pagoetarantz.

ARTISAUEN ERAKUSKETA ETA AZOKA

Ordua: 10:00

Lekua: Gernikako Arbola plazako karpan.

Hasiera emango zaio ARTISAUEN ERAKUSKETA eta AZOKAri. Artisauen lanak zuzen zuzenean.



IDI ATONDUAK

Ordua: 10:30

Lekua: Gernikako Arbola plazan

IBILALDIKO BI IDI-PARE ATONDUKO DIRA (pare bat 10:30ean eta bestea 11:00etan).

IDI IBILALDIA

Ordua: 11:30

Lekua: Kaleetan zehar.

Prestatutako bi idi pareak Labeaga kaletik Pagoetara joango dira URRETXUKO TRIKITILARIEK eta LURRA DANTZA TALDEKO DANTZARIEK lagunduta.

MEZA

Ordua: 12:00

Lekua: San Martin de Tours elizan.

HERRI MEZA NAGUSIA.



EUSKAL JAIA IBILALDIAREN HASIERA

Ordua: 12:00

Lekua: Kaleetan zehar,

Irteera Pagoetatik izango da. Aurten, 12 kuadrilla aritu dira lanean. Kuadrilla hauek egindako karrozek eta ondorengo taldeek osatuko dute EUSKAL JAIKO IBILALDIA.

- Azpeitiko "Itsasi" Zanpanzar taldea
- Tolosako dultzaineroak eta Urretxuko "Iratzarri" dultzaineroak



- Euskal Herriko txoko ezberdinetatik etorritako erraldoiak
- Urretxuko "Lizarriturri" Txistulari taldea

KARROZAK, MUSIKA ETA DANTZA TALDEAK

- 1 ORAINDIK BAGARA kuadrillaren karroza
Lurra dantza taldea
- 2 BETIKO EARRAK kuadrillaren karroza
BETIKO EARRAK kuadrillaren txaranga
- 3 TG kuadrillaren karroza
TG kuadrillaren trikitilariak
- 4 IRRINTZI DANTZA TALDEA kuadrillaren karroza
Irrintzi Dantza Taldea
- 5 BARUNBA kuadrillaren karroza
BARUNBA kuadrillaren trikitilariak
- 6 OMUBI kuadrillaren karroza
Zu dantzaz dantza taldea
- 7 EMTF kuadrillaren karroza
Larraiza dantza taldea (Lizarra)
- 8 AH kuadrillaren karroza
AH kuadrillaren trikitilariak
- 9 LBDK kuadrillaren karroza
LBDK kuadrillaren trikitilariak
- 10 AZKENA TA ETXERA kuadrillaren karroza
Urretxuko trikitilariak
- 11 HDM kuadrillaren karroza
HDM kuadrillaren trikitilariak
- 12 ORAIN PRESOKAK kuadrillaren karroza
"Secundino Esnaola" Musika Eskolako musikariak



KANTU POTEOA

Ordua: 12:30

Lekua: Kalean zehar.

Urretxu-Zumarragako
GOIARGI ABESBATZAREKIN.



22

IRAILAK · IGANDEA

BAZKARI HERRIKOIA

Ordua: 15:00

Lekua: Iparragirre plazan.

Eguraldi txarra eginez gero, Ederrena pilotalekuan. Txartelak salgai kultur etxean irailaren 3tik 10era.

KARROZEN SARI BANAKETA

Ordua: 17:30

Lekua: Iparragirre plazan.

Eguraldi txarrekin Gernikako Arbola plazan. Aurten bi sari banatuko dira, epaimahaikoa-renaz gain, herritarren boto-arena ere emango da.

Saioa girotzen Urretxu eta Zumarragako BERTSOLARIAK eta "ZUHAITZAREN SOINUA KOLEKTIBOIA" Txalapartarien emanaldia izango dugu.

Jarraian, ERROMERIA "IRATZAR" taldearekin Gernikako Arbola plazan.

KANTU POTEOA

Ordua: 20:00

Lekua: Kanean zehar.

"BENTAZAHARREKO MUTIKO ALAIAK" Urretxu, Zumarraga eta Urrestillako kidez osatutako musika taldea.



2012an sortu zen eskarmentu handiko musikari talde honek egun magiko hau alaituko du, kolore ugariko erreperorioarekin erromeria giroa sortuz.





KANDELA PIZTEA

Ordua: 23:30

Lekua: Gernikako Arbola Plazan.

EUSKARAREN ALDEKO
KANDELA PIZTEA, kantu eta
musikarekin batera.

*Euskararen sugarraz,
Guztion indarraz...
Piztu zeuk ere zeure txingarra!*



Jarraian, **ERROMERIA**

Lekua: Gernikako Arbola Plazan.

"PURO RELAJO" musika taldearekin **DANTZALDIA**.

Puro Relajo, 2013tik Mexikoko musikaren eta Nafarroako eta inguruko probintzietako garai guztietako herri musikaren erreferentea dena, Urretxura iritsiko da alaitasunez eta sentimenduz beteriko festa eskaintzeko, garai guztietako abestiak zeharkatuko dituen kontzertu batekin. Talde honek 800 kontzertu baino gehiago eskaini ditu bere ibilbidean zehar.



23

IRAILAK · ASTELEHENA



HAURRENTZAKO PARKEA

Ordua: 11:00 - 14:00
Lekua: Belaustegi plazan,

HAUR ETA GAZTETXOEN GUNEAN, HAURRENTZAKO PARKEA: txu-txu tren, zirkuitoa eta puzgarriak.

Eguraldi txarra egingo balu, ekintzak Aldiri kiroldegian egingo lirake.

MOTO ETA PATINETE LASTERKETA

Ordua: 12:00
Lekua: Belaustegi plazan,

MOTO ETA PATINETE LASTERKETA EROA! Haur txikitxoek zuzenduta, plastikozko motor eta patinete lasterketa. Ezinbestekoa da kaskoa jarrita eramatea. Izen-ematea, 11:30ean, plazan bertan.

Mailak eta sariak:

MOTORRAK	
1. maila	2020 - 2021 urteetan jaiok
2. maila	2018 - 2019 urteetan jaiok
PATINETEAK	
3. maila	2016 - 2017 urteetan jaiok
4. maila	2014 - 2015 urteetan jaiok



ENTZIERROAK ETA JOLASAK

Ordua: 12:00
Lekua: Belaustegi plazan,

Aurten gainera **ZEZEN PUZGARRI ZEIN GURPILDUN KARRETOIEKIN ENTZIERROA ETA JOLASAK.**

TXARANGA

Ordua: 12:30
Lekua: Kaleetan zehar.

"IRAUNKORRAK" TXARANGA plazan eta kaleetan ibiliko da, giro ezin hobea sortzen.

KUADRILLEN PISAKETA ETA IZEN-EMATEA

Ordua: 13:00 - 14:00
Lekua: Ederrena frontoian,

Arratsaldeko kuadrillen arteko sokatiran parte hartuko duten kuadrillen pisaketa.

Baldintza: taldearen gehieneko pisua 540 kg.

• Lehiatzen diren kuadrilla mistoek 50 euroko sari bat lortzeko aukera izango dute.



HERRI BAZKARIA

Ordua: 14:30 - 17:00

Lekua: Abenidan,

Eguraldi txarra egingo balu, bazkaria Ederrena pilotalekuan eta Gernikako Arbola plazako luzapenean egingo litzateke.

HAURRENTZAKO PARKEA

Ordua: 16:00 - 19:00

Lekua: Belaustegi plazan,

HAUR ETA GAZTETXOEN GUNEAN, HAURRENTZAKO PARKEA: txu-txu trenak, zirkuitoa eta puzgarriak.

Eguraldi txarra egingo balu, ekintzak Aldiri kiroldegian egingo lirateke.

SOKATIRA

Ordua: 17:30

Lekua: Gernikako Arbola Plazan,

KUADRILLEN ARTEKO SOKATIRA, "IRAUNKORRAK" TXARANGA-ren animazioarekin.

Pisaketa eta izen-ematea 13:00ean izango da Ederrena pilotalekuan.

Sariak:

- 1. saria 150 € eta garaikurra
- 2. saria 100 €
- 3. saria 60 €

Hauetz gain, kuadrilla mistoentzako 50€-ko saria lortzeko aukera ere izango da.



TXARANGA

Ordua: 19:30

Lekua: Kaleetan zehar,

"ARTISTAS DEL GREMIO" TALDEA kaleak girotzen ibiliko da.

Artistas del Gremio txaranga, fanfarria edo banda bat da, eta publikoarekin elkarrekintzan oinarritutako estiloa du bereizgarri. Ejea de los Caballerosen sortua, 2005ean Espainia osoan zehar abesti herrikolen bertsioak jotzen hasi ziren. Laster hartu zuten beren nortasuna, gai propioak konposatu zituzten eta nazioarteko ibilbideari ekin zioten. «Txaranga» kontzeptua aldatzen eta banda desberdin gisa agertzen hasi ziren. Iazko arrakastaren ondoren, berriz datoz Urretxura gogotsu!

23

IRAILAK · ASTELEHENA

KANTU AFARIA

Ordua: 21:30

Lekua: Abenida berrian.

Eguraldi txarra egingo balu, Gernikako Arbola plazako karpan.

Aurten 30 urte betetzen dira lehen kantu-afaria antolatu zela. Hori dela eta, gogora ekarri nahi ditugu urteetan ekimen honetan parte hartu duten musikariak, kantariak, eta herritarrak, guztiak parte hartzera gonbidatuz, elkarrekin, gure kantuen bitartez, Urretxuko Jalei amaiera bateratu bat emateko... beti ere ahaztu gabe, "kantatzen duen herria ez dela inoiz hilko"!



DANTZALDIA

Ordua: 20:00

Lekua: Gernikako Arbola plazan.

URRETXUKO "IPARRAGIRRE BALERDI" MUSIKA TAILERREKO BANDAREN eskutik, **DANTZALDIA**. Bertan, betiko doinuez gozatu ahal izango dugu giro alaian.



29

IRAILAK · IGANDEA



URRETXUKO XXXI. MTB TRABESIA

Irteera ordua: 9:00

Irteera eta helmuga: Iparragirre plazan

2 ibilbide:

- Zailtasuna: ertaina
- Zailtasuna: baxua

Izen ematea
www.kirolprobak.com



OHARRAK

JAIETAKO AUTOBUS ZERBITZU BEREZIAK

Gaueko autobus zerbitzuak

Ohikoa den Legazpiko autobusaz gain, irailaren 21eko gauean Antzuola-Bergara-Beasain-Ordizia lotuko dituen gaueko autobusa ere izango da, Urretxuko festetan ondo pasa nahi duten bisitariak lasai etorri eta joan daitezzen. Hauek dira zerbitzuen ordutegi eta ibilbideak:

• Irailak 21 (Bergara-Antzuola-Beasain-Ordizia)

Bergara	Antzuola	Zumarraga	Beasain	Ordizia
23:30	23:40	23:55		
00:30	00:40	00:55		
01:30	01:40	01:55		
02:30	02:40	02:55	03:10	03:25
05:00	05:15	05:25	05:40	05:55

Ordizia	Beasain	Zumarraga	Antzuola	Bergara
		00:00	00:15	00:25
		01:00	01:15	01:25
		02:00	02:15	02:25
03:30	03:45	04:00	04:15	04:25
06:00	06:15	06:30	06:45	06:55

• Irailak 20 eta 21 (Legazpi)

Zumarragatik eta Legazpitik irteerak: Legazpitik 23:30ean abiatuta eta Zumarragatik 24:00etan abiatuta, orduoro, goizeko seiak arte.

Geralekuak: Zumarraga: Geltokia * Legazpi: Saturnino Telleria

ZAPIA

Aizpurunea kultur etxean izango dituzue eskuragarri jaietako zapiak, 3 euroan, irailaren 9tik 19ra arte.

BARRAKAK

Lizeoko jolastokian jarriko dira irailaren 19tik 24ra.



TXOSNETAKO EGITARUA

Lekua: Nekolalde gunea

Irailak 20, ostirala

Kaparrak taldea

Irailak 21, larunbata

23:00 - 23:45

Yogurinha Borova

00:00 - 01:00

Mikosis

01:15 - 03:00

Jon Koldo Gudari

03:45 - 05:45

Opilak

Irailak 22, igandea

23:00 - 02:00

Mugi panderoa erromeria

Irailak 23, astelehena

18:00

Igorri





BI-TARTEAN

Urretxu - Zumarraga



bizi dezagun herria!



Harategia - Urdaltogia

PAki ETZ JOSETXO

Labeaga 14 · URRETXU
Tel. 943 72 42 97 Mòvil 685 75 15 12

Haragi berezia!!!



OLETA
BERRI S.L.

*Ondo pasa
Santa Anastasia
jaiak!*

Poligono mugitegi,
vial C, nº 12 y 13
Tel.: 943 722 344
Fax.: 943 720 753
20700 Urretxu - Gipuzkoa
comercial@oletaberri.com

**Horniketa
elektrikoak**

iker

sukaldeak / armairuak / etxea

Ipeñarrieta 5 - 20700
Urretxu (Gipuzkoa)
943 72 50 75 / 685 75 61 36
www.ikersukaldeak.com @ikersukaldeak

*Jai zoriontsuak
opa dizkizuegu!*



AQUARBE

Jai zoriontsuak!
Udal ur zerbitzua
Consulta tus facturas y consumos en:

www.aquarbe.es

Tel. incidencias 24 h. 900 330 027
Soraluze, 9 bajo | Zumarraga | T. 943 720 423



sentitú

ESTETIKA ETA ONGIZATEA



Jai zoriontsuak opa dizkizue!

Prest

lan bertikalak
líneas de vida

943 08 13 24 - 662 18 23 41
www.prestlanbertikalak.eus
prestlanbertikalak@yahoo.es



naif

concept store

Jai zoriontsuak opa dizkizue

 www.naifconceptstore.com 



Gora Urretxuko jaiak,
Gora Santa Anastasia!

 **GOIUR**

Servicios integrales para la construcción
 Nueva construcción
 Reformas
 Restauración de muebles
 Mantenimiento
 Asesoramiento proactivo

Secundino Esnaola
 38 trasera
 943 72 39 94
 605 77 27 15

www.grupogoiur.com
grupogoiur@grupogoiur.com



LUZURIAGA

UR LABEAGA 37
943 724464

Xarmanki

edergintza

- Tratamientos faciales
- Maquillaje
- Limpieza cutis
- Manicura
- Masaje terapeutico con terapias naturales
- Tratamientos corporales
- Pedicura
- Depilación baja temperatura
- Fangoterapia
- Solarium vertical
- Depilación Laser

943 72 25 13 · Labeaga 2 · URRETXU



Ondo pasa Santa Anastasiak!
Os desea unas felices fiestas

E2K

LECTRICIDAD
LEKTRIZITATEA

Txurruka, 4 -Bajo
20.700 Zumarraga
Gipuzkoa

www.e2k.es

Jai Zoriontsuak Felices Fiestas



648 270 145 - 607 632 768

UGLE

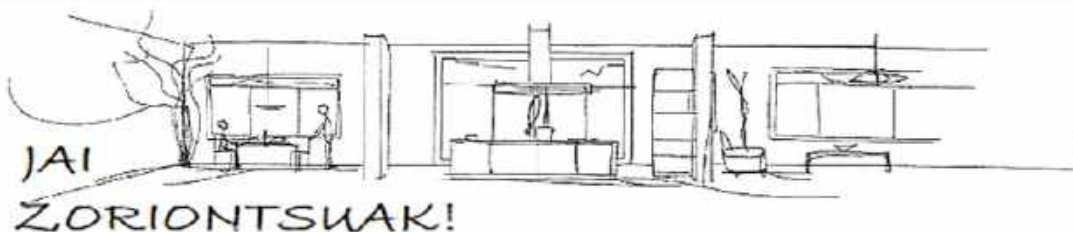
UGLE ESKOLAKO LANTALDEAK

Santa Anastasia

JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUE!!

Belaki Herriidea s.p. Zumarraga www.ugledola.eus
☎ 943.725.477 📞 602.580.019 📧 info@uglekola.eus





JAI
ZORIONTSUAK!

Gabilondo
sukaideak

943 721 856
Labeaga 30 654 278 908
20700 Urretxu ☎ 888 649 458
sukaideak@gabilondoestudio.com



Premank
LAN ARRISKUEN PREBENTZIOA
PREVENCIÓN DE RIESGOS
LABORALES

KALITATEZKO ZERBITZU ERAGINKORRA.
GERTUTASUNA, BIZKORTASUNA ETA BEZEROARI ARRETA



Argixao Industrialdea, 55 pabiloia
20700 ZUMARRAGA (Gipuzkoa)

☎ 943 72 41 00
e-mail: administracion1@premank.com
www.premank.com



☎ 943 72 54 24
Pol. Mugitegi, Vial D - Pab. 48
Apdo. 22 - 20700 URRETXU
e-mail: goifiber@goifiber.com

LIMPIEZAS
IRIMO
GARBIKETAK, S.COOP.

FIN DE OBRA, TALLERES, OFICINAS,
CRISTALES, LOCALES COMERCIALES,
COMUNIDAD DE VECINOS...

Urdoneta, 12 - Aptdo. 93
20700 ZUMARRAGA
Telf. 669 101 376
606 069 357



Tel. 943 84 05 34
Larrialdia: 680 34 06 99

L A U
HORTZ KLINIKA

Bidezar Kalea 5
20700 Zumarraga (Gipuzkoa)
T.943 84 05 34 - M. 680340699
lauhortzklina@gmail.com

ENDAIA



Jai Zoriontsuak opa dizkizue!

**OGI %100
NATURALA**

**Gure Ogia
Nuestro Pan**
tel.: 943 72 02 11
fax: 943 72 04 11
Sagastitxipi, 4
20700 • Urretxu (Gipuzkoa)

Biona
aroztegia

Erratzu Industrialdea, z/g
Tel.: 943 72 02 55
URRETXU (GIPUZKOA)

www.biona.net

**ZORIONAK, herritar guztioi,
JAI zoriontsuak!**

lasallezumarraga.eus
943.721514



**La
Salle**
Zumarraga-Urretxu



www.goierribus.eus

Tlf. 943725250 Email: info@goierribus.eus



jai zoriontsuak opa dizkizuegu!!

idegrafik

DISEINUA_INPRIMAKETA_ERROTULAZIOA

DISEÑO_IMPRESIÓN_ROTULACIÓN

t. 943 72 16 89

📞 605 14 22 10



25
urte
anios
1999-2024

GESTIÓN Y SERVICIOS

FERNANDUAGA

ANA VELASCO MONDRAGON



fernanduaga@gmail.com



629 444 443
649 846 700

urrats

PODOLOGIA ZENTROA

RPS 141/04

MIREN ALVAREA JUARISTI - NOL. ZUA. 132

Labeaga, 31 behea - ☎ 943 72 52 23 - 20700 URRETXU



Jai zoriontsuak opa dizkizuegu

vinosarbizu@vinosarbizu.com

943 72 04 18

Matxinporta kalea, 30

20700 URRETXU

Adats

ILEAPAINDEGIA

Alazne Inaeta Etxaniz

Areizaga 14 Behea Ezk.

T.943 53 41 78

adats.alazne@gmail.com



eluraipatu





ZERKIFIT



Ipeñarrieta 7 behea, Urretxu
Telf: 943 109 197



ZERKI



ORAIN BAGARA kuadrilla



TG kuadrilla



KOXX kuadrilla



BPBM+MAE kuadrilla



BBB kuadrilla



BPG kuadrilla



HDM kuadrilla



ORAIN PRESOAK kuadrilla



AZKENA ETA ETXERA kuadrilla



BITARTEAN kuadrilla




**Konfiantza,
izena eta izana**

www.uzikastola.eus
943 72 00 26




URRETXU

 943 72 40 07

Pol. Mugitegi, vial B 2-4
20700 URRETXU

BERGARA

 943 76 34 50

Mintegi Kalea 1
20570 BERGARA

www.iri-be.com

zuzen

zerbitzu grafikoak

*Gora
Santa Anastasia
jaiak!*

- Diseinu Grafikoa
- Serigrafia
- Inprimategia
- Enpresa opariak
- Publizitatea



urretxu@zuzen.es



www.zuzen.eus



URRETXU
Labeaga kalea, 49
URRETXU - Gipuzkoa
Tel.: 943 50 32 26



LEGAZPI
Nafarroa kalea, 12
LEGAZPI - Gipuzkoa
Tel.: 943 73 16 30



Aixa
frutategia

Labeaga, 3-5 bajo
☎ 943 72 60 09
20700 URRETXU (Gipuzkoa)

 **GUMENDI**

Jai zoriontsuak opa dizkiezuegu.



ACEROS AL MANGANESO

☎943 72 33 01 - Ipeñarrieta, 48 - URRETXU egumendi@egumendi.com

Maite
duzun
Urretxu

**EGINGO
DUGU.**

*Jai
zoriontsuak
ospatu!*

ehbildu

www.tirapu.com



ORTOPEDIA EMPARANZA

... para que tu vida sea + fácil

AYUDAS TECNICAS Y BAÑO/ORTESICA
AYUDAS VIDA DIARIA/CALZADO ORTOPEIDICO

943 72 59 18 / 695 781 494

Labeaga 33-K, bajo - 20700 URRETXU

Urretxu Karrozeriak



Primeran!

*Jai Zoriontsuak
opa dizkizue*

Berotze kabina labea
Tapizatuen garbiketa

TXAPA eta PINTURA

Matxinporta, 24 - ☎ 943 72 34 78
URRETXU



PODÓLOGA

Susana Emparanza Arostegi

Nº Colegiada: 43

943 72 59 18 / 695 781 494

Labeaga 33-K, bajo - 20700 URRETXU

*Jai zoriontsuak
opa dizkizue!*



Iparragirre, 18 - URRETXU

Tel. 943721867

restnavarro@gmail.com

calderería
GALDAGIN
galdaragintza

Legazpiko
Industrialdea, T4
20230 LEGAZPI

Tel: 943 84 99 55
caldereriasgaldagin@hotmail.com
tecnica@galdagin.e.movistar.es

MITIENDA

- Textiles para decoración
- Cortinas técnicas
- Lencería del hogar
- Sistemas de descanso

Labeaga, 19
943 72 42 51



www.facebook.com/MITiendaHogar



[instagram.com/mitiendahogar](https://www.instagram.com/mitiendahogar)



LABEAGA KALEA 3 - beheka (Urretxu) - 637 066 397

EXPOSICIÓN DE
CERÁMICAS Y BAÑOS
TODO TIPO DE REFORMAS



IZAGIRRE

Zeramika eta Bainuak

Tfn: 943 72 39 08

Polígono Mugategi VIAL B - Nº 29 - 20700 URRETXU

Jai Zoriontsuak izagirresl@izagirre.eu

Amane

Secundino Esnaola Kalea, 34
Zumarraga

943 72 49 96
@ amane2019_

ain INGLÉS
AKADEMIA | ACADEMIA

Cambridge ESOL
Exam Preparation Centre

Labeaga, 40 A - ☎ 943 72 52 98 - URRETXU
email: info@ainingles.com



Olga

PELUQUERIA MIXTA

☎ 943 72 08 15
Iparragirre, 7 bajo
URRETXU



APAOLAZA
1928an sortua

943 72 48 10
URRETXU-ZUMARRAGA
www.autobusesapaolaza.com

APAOLAZA
Autobuses



Casa del Pueblo ***Herriko Etxea***

Jai zoriontsuak opa dizkizue

Les desea felices fiestas

AGRUPACIÓN SOCIALISTA
ELKARTE SOZIALISTA
Urretxu - Zumarraga



Socialistas

Bidezar, 17 · Telf.: 943 72 42 40 · ZUMARRAGA

Gune

Agentzia Inmobiliaria

GESTIÓN INMOBILIARIA Y
ADMINISTRACIÓN DE FINCAS



**Te ofrece cercanía
y profesionalidad
en cada paso.**



📍 BEASAIN, Nafarroa Etorbidea, 12.
ZUMARRAGA, Elizkale, 3.

🌐 WWW.GUNE-INMO.COM

✉ gunebeasain@gmail.com

☎ BEASAIN 943 093 506
ZUMARRAGA 943 037 975

ANDONI
GUTIERREZ
MENDIZABAL
ABOKATUA

**Urrats bakoitzean
hurbiltasuna eta
profesionaltasuna
eskaintzen
dizkizugu.**



📍 ZUMARRAGA, Elizkale, 3. ☎ **688870533**

✉ andonigutierrez11@gmail.com



iturgintza-fontanería

Iparragirre, 16 · 20700 URRETXU (Gipuzkoa)
Telf.: 943 720 690 · M.: 656 768 668

Anaia Bel
LEIRE MINTEGUI

IPEÑARRIETA II BAJO. URRETXU. — TLF: 943722919

AA
AUTOMATISMOS
AITXURI

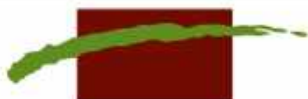
T. 943 571 804 -
general@automatismosaitxuri.com
www.automatismosaitxuri.com

Ondo ospatu jaiak!



Ø 652 70 64 69
943 72 40 36

20700 URRETXU
(Gipuzkoa)



MONTES ARIZA
CORREDURIA DE SEGUROS

Areizaga, 12 Principal - URRETXU
Ø 943 72 02 88 - 690 60 72 84



M. A. G.
ASESORIA AGINAGALDE

GESTION
CONTABLE
FISCAL
LABORAL

GESTIOA
KONTUHARTZAILEA
FISKALA
LANAREKIN LOTUTAKOA

Ø 943 72 02 88 - 670 72 59 95
Areizaga, 12 principal - URRETXU

Jai zorientuak opa dizkizuegu



URRETXU-ZUMARRAGAKO ESKOLA PUBLIKOA

*Jaiak
goza itzazue!*



www.jmiparragirre.eus

943 899501

0 urtetik 18 urtera arteko kalitatezko eskaintza zabala



GAINZURI
 Eskola Publikoa
 URRETXU - ZUMARRAGA

www.gainzuri.eus

943 721214

EuskadiLowCost



Gasolindegia 24 hordu zabalik,
zuri arreta emateko behar duzun
guztian

Euskadi low Cost - Urretxu
Ipeñarrieta Kalea, 54, 20700 Urretxu, Gipuzkoa

www.euskadilowcost.com



Se acercan las fiestas patronales y por medio de este programa te invitamos a dejar de lado las fatigas y preocupaciones de todo el año para adentrarte en la celebración.

Las fiestas de Santa Anastasia es ese momento del año en el que los y las urretxuarras, y visitantes, nos sentimos más urretxuarras, más unidos, unidas y somos más pueblo. Esos días llenamos calles y plazas y disfrutamos de las actividades que se recogen en este programa, que hemos diseñado y en el que hemos trabajado durante todo el año, de la mano de las y los agentes culturales. Unas actividades dirigidas a todo tipo de personas: pequeños/as, jóvenes, adultos, visitantes, etc.

Las fiestas de Santa Anastasia muestran la profunda conexión entre el Ayuntamiento y las distintas asociaciones y agentes locales. Precisamente, los pregoneros y pregoneras de este año son el reflejo de la importancia de esta relación: el grupo de vecinos/as del Barrio de San Martín, que durante años ha trabajado para celebrar el día de San Martín; un grupo que ha trabajado mucho y lo ha hecho de forma voluntaria, discreta y gratuita, sin pedir nunca nada a cambio.

Estas fiestas de Santa Anastasia serán las del auzolan, de la colaboración, de hacer pueblo. Que también sean las del respeto, de la convivencia, de la libertad y de la igualdad. Disfrutemos de la fiesta en un ambiente de respeto mutuo, euskaldun, alegre, sano y amable.



**Gora Santa Anastasiak!
Gora Urretxu!**

INDARKERIA MATXISTARIK GABEKO JAIAK

Jaiak guztionak direlako

Porque las fiestas son de todas

FIESTAS LIBRES DE VIOLENCIA MACHISTA



SI ERES TESTIGO

- Si crees que una mujer puede estar en peligro, pregúntale si necesita ayuda.
- No la dejes sola si así te lo pide o si crees que necesita tu ayuda.
- Pregúntale si quiere atención sanitaria o si quiere denunciar la agresión. **Respetar siempre su decisión.**
- No la juzgues. No pongas en duda su relato.
- No obligues ni presiones a la mujer que ha sufrido la agresión. ("Debes denunciar", "¿Qué ha pasado?", "¿Quién ha sido?")
- No tomes decisiones sin su consentimiento
- No divulgues datos y/o información sobre lo sucedido sin pensar previamente cómo le puede afectar a ella.
- Ten empatía y ofrécele ayuda, "¿Cómo estás?", "¿En qué te puedo ayudar?", "No has hecho nada malo".
- Estáte tranquila/o con ella.
- Si la situación te lo permite, dile claramente al agresor que estás en contra de su conducta.
- Si sucede en un local, local, puedes **apagar la música y encender las luces** o comunicárselo a la persona responsable.

SI ERES AGREDIDA

- Ten claro que **tienes derecho y capacidad para defenderte.**
- Haz caso a tu instinto, si te encuentras incómoda, si crees que estás en peligro, **pide ayuda.**
- Ve a un lugar seguro lo antes posible.
- Si sufres una agresión sexual, aunque no tengas claro si vas denunciar o no, recuerda que, **si te aseas, si comes, si tiras tu ropa... estarás borrando pruebas.**
- **Avisa a alguien de tu confianza** para que esté contigo.
- **NADA de lo que hagas o hayas hecho es razón para que nadie te agrede.**

14

SEPTIEMBRE · SÁBADO

XXXV FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLCLORE

Hora: 10:00

Lugar: Plaza Areizaga.

VI. FOLKLORE AZOKA - FERIA DE FOLCLORE. El mercado contará con puestos de artesanía y material relacionado con el mundo del folclore y música tradicional. Una oportunidad perfecta para hacerse con material para la Euskal Jaia: abarcas, alpargatas, kaikus, medias de lana, txistus, dulzainas, panderos...

Hora: 12:00

Lugar: Ayuntamiento.

RECEPCIÓN A LOS GRUPOS PARTICIPANTES EN EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLCLORE.

Hora: 13:00

Lugar: Plaza Areizaga.

APRENDIENDO LAS "DANZAS DEL MUNDO". Los diferentes grupos enseñarán algunas de sus danzas típicas a quien se anime.

Hora: 14:00

Lugar: Plaza Areizaga.

FIN DE LA VI FERIA DE FOLCLORE.



Hora: 18:30

Lugar: Plaza Gernikako Arbola.

XXXV FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLCLORE. En caso de mal tiempo, en el polideportivo Aldiri.

- LURRA DANTZA TALDEA Urretxu (Gipuzkoa)
- IURRETAKO DANTZARIAK (Bizkaia- Euskal Herria)
- AGRUPACION FOLKLORICA ALCAZABA (Almería)
- GIEWONT DANCE GROUP (Polonia)
- NALMOE BUKCHUM (Corea del sur)

Mientras las y los dantzaris más jóvenes de Lurra dan comienzo al festival, los grupos participantes harán un pequeño desfile por las calles de Urretxu.

Concurso fotográfico: durante la celebración de dicho festival, tendrá lugar un concurso de fotografía.

Sariak:

1er Premio: 200€ + 2 menú para dos personas en la Fiesta de la cerveza.

2º Premio: 100€ + 2 menú para dos personas en la Fiesta de la cerveza.

El plazo de presentación de fotografías finalizará el 30 de septiembre.

Ver las bases en las redes sociales de Lurra Dantza Taldea y en la web municipal www.urretxu.eus.

Información: komunikazioalurradantzataldea@gmail.com

ENCUENTRO Y EXHIBICIÓN DE BOLILLOS

Hora: 10:00

Lugar: Plaza Gernikako Arbola.

Se reunirán alrededor de 100 artesanas de bolillos en la plaza Gernikako Arbola para mostrar sus trabajos y cómo los hacen.



15

SEPTIEMBRE · DOMINGO

CAMPEONATO DE BOLOS Y TOKA

Hora: A partir de las 11:00,
Lugar: Plaza Gernikako Arbola.

11:00 – 12:30

CAMPEONATO DE BOLOS

Inscripciones: 5 €

Premios:

Mujeres

- 1. premio: 70 € + diploma
- 2. premio: 50 €
- 3. premio: 40 €
- 4. premio: 30 €

Hombres

- 1. premio: 70 € + diploma
- 2. premio: 50 €
- 3. premio: 40 €
- 4. premio: 30 €

11:00 – 13:00

CAMPEONATO DE TOKA

Inscripciones: 3 €

Premios:

Mujeres

- 1. premio: 40 €
- 2. premio: 30 €
- 3. premio: 20 €
- 4. premio: 20 €

Hombres

- 1. premio: 40 €
- 2. premio: 30 €
- 3. premio: 20 €
- 4. premio: 20 €

Además, se sortearán 5 regalos entre todas las personas que participen en el campeonato de BOLOS y en el de TOCA.



JORNADAS DE LAS PERSONAS MAYORES 2024

DÍA DE LAS PERSONAS MAYORES

Hora: 11:30

La corporación municipal visitará el Centro de Día.

Hora: 12:15

Concentración de las personas mayores y la corporación municipal en el Aterpe, donde se homenajeará a los y las más mayores. Acompañados de "Lizarriturri" Txistulari Taldea de Urretxu, se acercarán hasta la Iglesia de San Martin de Tours.

Hora: 12:30

Misa, en la Iglesia San Martin de Tours.

A continuación FOTOGRAFÍA con todos/as los/as presentes.

Después, actuación de danzas del grupo "Lurra" en la plaza Iparragirre.

Hora: 14:15

COMIDA en el frontón Ederrena.

Hora: 16:00

En la sobremesa CONCURSO DE BAILES Y ANIMACIÓN.



26

SEPTIEMBRE · JUEVES

FUE JOVEN SERÁ JOVEN

Hora: 17:00

Lugar: En el Aterpe.

INTERCAMBIO INTERGENERACIONAL:
actividades para que se conozcan los/las que fueron jóvenes y los/las que están en camino de serlo.

Merienda cena.

GAZTE BIDEAN PIZTU FEST!

Hora: 17:00

Lugar: Plaza Iparragirre.

CONCENTRACIÓN DE GIGANTES

Hora: 18:00

Lugar: Mundo Mejor, San Martin
y Pagoeta.

CHOCOLATADA para los/as niños/as que se acerquen a Mundo Mejor, San Martin o la calle Labeaga.



GIGANTES Y CABEZUDOS

Hora: 19:00

Lugar: Mundo Mejor, San Martin
y Pagoeta.

Se dará inicio a la KALEJIRA de GIGANTES Y CABEZUDOS. Los CABEZUDOS saldrán de Mundo Mejor, San Martin y Pagoeta: los "BANDOLEROS" de Urretxu (Patakon, Giñi, Eder, Frantses Txikia, Galtxagorri y Bizarbeltz) y los CABEZUDOS de Azkoltia. Junto con ellos, los GIGANTES DE URRETXU, acompañados de los trikitilaris de "Secundino Esnaola" Musika Ikastetxea y los/as dulzaineros "Iratzarri", partirán hacia la plaza Iparragirre.



TXARANGA

Hora: 19:00 - 22:00

Lugar: Por las calles.

La TXARANGA "DEIADAR" animará las calles de Urretxu.

PASACALLE

Hora: 19:30

Lugar: Por las calles.

PASACALLE de la BANDA "IPARRAGIRRE BALERDI" y "LIZARRITURRI" TXISTULARI TALDEA en un ambiente inmejorable.



PREGÓN Y TXUPINAZO

Hora: 20:30

Lugar: Plaza Iparragirre.

Lectura del PREGÓN DE FIESTAS seguido del TXUPINAZO. Este año EL PREGÓN correrá a cargo del "GRUPO DE VECINAS Y VECINOS DE SAN MARTÍN". Al mismo tiempo, se izarán las banderas en el balcón principal del ayuntamiento. Txistularis de la agrupación "Lizarriturri", dulzaineros/as "Iratzarri", trikitilaris de "Secundino Esnaola" Musika Ikastetxea, cabezudos, gigantes, la Banda de Música "Iparragirre Balerdi" y la Txaranga "Deiadar" se encargarán de poner en danza al personal congregado en la plaza y se podrá escuchar la "MARCHA A URRETXU".





PREGONERAS y PREGONEROS: GRUPO DE VECINAS Y VECINOS DE SAN MARTÍN

Antiguamente las fiestas patronales se celebraban en San Martín, pero posteriormente, cuando las reliquias de Santa Anastasia se trajeron al pueblo, las fiestas se trasladaron de noviembre a septiembre. Desde entonces las y los vecinas/os del barrio de San Martín comenzaron a organizar una pequeña fiesta en el propio barrio intentando mantener viva la celebración del día de San Martín, creando un bonito ambiente con chocolatada, degustación de buzkantza y música. Hoy en día el grupo de vecinas/os ha seguido organizando actividades el día de San Martín en la plaza Iparragirre y para todo el pueblo, trabajando mucho, de manera sencilla y silenciosa. En estos años se nos ha ido más de un compañero, el último el año pasado, "Pitxin", a quien también querríamos homenajear por su dedicación.

Además, hemos de recordar que en Santa Anastasia también nos preparan la chocolatada del día del txupinazo para empezar las fiestas estupendamente, acompañados de gigantes y cabezudos.

Por todo ello, queremos mostrar nuestro más sincero agradecimiento a nuestras y nuestros pregoneras/os por su magnífica labor en favor de las fiestas de Urretxu.

A continuación, la TXARANGA "DEIADAR" animará las calles de Urretxu,

XI FESTIVAL HIP-HOP

Hora: 22:30

Lugar: Plaza Gernikako Arboia,

K1ZA

Rapera madrileña que lleva escribiendo desde los 13 años, influenciada por el punk y el techno. Nos ofrecerá un potente concierto con esa voz rota que tanto la caracteriza.



EL LÍMITE

El grupo Sevillano con más de 25 años de trayectoria nos presentará su nuevo disco "Pino Montano Zoo" respaldados por Dj Lazer.



MOISÉS NO DUERME

El rapero de Iruña procedente del grupo Raperos de Emaús nos presentará en directo su último proyecto titulado "Arga".



EXPOSICIÓN Y CONCURSO DE GANADO BOVINO

Hora: 9:30

Lugar: Nueva Avenida.

Inicio de la **EXPOSICIÓN Y CONCURSO DE GANADO BOVINO**, procedente de los caseríos de Urretxu. El evento estará amenizado por **SECUNDINO ESNAOLA MUSIKA ESKOLAKO TRIKITILARIAK**.

Al mismo tiempo, también en la Avenida, **FERIA EXTRAORDINARIA**, con comida, pinchos, artesanía...

CONCURSO ACIERTA EL PESO DE LA VACA

Hora: 11:00 - 12:30

Lugar: Nueva Avenida.

Dentro de la misma feria, se podrá participar dando el peso de la vaca elegida. Se hará un sorteo entre todas las personas que acierten el peso de la vaca y el/la ganador/a se llevará un lote de productos locales.



BERTSOLARIS

Hora: 12:00

Lugar: Nueva Avenida.

Actuación de **BERTSOLARIS** de **URRETXU-ZUMARRAGAKO BERTSO ESKOLA**.

Al mismo tiempo,

PONIS

Hora: 12:00

Lugar: Plazoleta de San Martín auzoa, junto al parque.

Ambientando las calles, **SECUNDINO ESNAOLA MUSIKA ESKOLAKO TRIKITILARIAK**, también con la triki-txaranga.

ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO DE GANADO

Hora: 12:30

Lugar: Nueva Avenida.

Premio: diploma y una inseminación.

A continuación, **ENTREGA DEL PREMIO** del **CONCURSO ACIERTA EL PESO DE LA VACA**. Es imprescindible estar presente para recibir el premio.



ARRASTRE DE PIEDRA

Hora: 13:00

Lugar: Probaleku de San Martín-Barrenkale.

ARRASTRE DE PIEDRA "XXI CAMPEONATO DE IDI PROBA". Habrá dos tandas, una a las 13:00 y otra a las 18:00.

Participarán en el campeonato:

- Rafa Alegria (Bermeo)
- Patxi Aranbarri (Urretxu)
- Asier Izagirre "Ipiña" (Urretxu)
- Iker Zubillaga "Igeldo" (Ezkió)

El sorteo para las dos tandas se hará a las 10:00.

ESPECTÁCULO DE DANZA

Hora: 13:15

Lugar: Plaza Gernikako Arbola.

ESPECTÁCULO DE DANZA "HAURESKOLARI", de la mano de **TIO TERONEN SEMEAK DANTZA KONPAINIA**. Si hace mal tiempo se llevará a cabo en el polideportivo Aldiri.

La compañía Tio Teronen Semeak presenta así este espectáculo: "¡La célebre cuadrilla ha vuelto al cole! Revivirán momentos inolvidables de nuestras vidas con conocidas melodías. Intentarán desaprender lo aprendido para, de la mano del público, construir un proceso de aprendizaje desde el humor. Todo el mundo a clase, ¡que ya ha sonado la campana!"



CAMPEONATO DE AJEDREZ

Hora: 16:00

Lugar: Plaza Areizaga.

CAMPEONATO DE AJEDREZ GOIERRI K.E., en la plaza Areizaga. La inscripción es gratuita. Se puede realizar con antelación llamando o enviando whatsapp al 665737302 o bien allí mismo. Las partidas serán de 10 minutos a la suiza. ¡Ven y participa! Hay regalos para todos/as los/as participantes.



46 CONCURSO GASTRONÓMICO

Hora: 16:00

Lugar: Plaza Gernikako Arbola.

Plato a concurso: ESTOFADO DE RABO DE VACUNO.

Las/os cocineras/os harán su labor en la carpa que se pondrá en la prolongación de la plaza Gernikako Arbola.

TXIKI-CHEF

Hora: 18:00

Lugar: Plaza Gernikako Arbola.

TALLERES DE COCINA TXIKI-CHEF SUKALDARI TAILERRAK. Preparando nuestros futuros y futuras chefs con los talleres de: TALOS + GALLETAS + BROCHETAS DE FRUTA CON CHOCOLATE



ARRASTRE DE PIEDRA

Hora: 18:00

Lugar: Probaleku de San Martin-Barrenkale.

ARRASTRE DE PIEDRA "XXI CAMPEONATO DE IDI PROBAK" (2ª tanda)

Participarán en el campeonato:

- Rafa Alegria (Bermeo)
- Patxi Aranbarri (Urretxu)
- Asier Izagirre "Ipiña" (Urretxu)
- Iker Zubillaga "Igeldo" (Ezkió)

Las tandas serán en función del sorteo de la mañana.

ALARDE DE TXISTULARIS

Hora: 19:30

Lugar: Plaza Iparragirre.

En caso de mal tiempo, se celebrará en el polideportivo Aldiri.

Participan:

- Txistularis venidos de distintos puntos de Euskal Herria.
- GOROBEL quinteto de metal.
- GOIARGI abesbatza.
- LURRA eta IRRINTZI dantza taldeak.
- Con la participación de distintos músicos, cantantes, pintores y artistas locales.

Presentan:

- Amaia ARANBURU y Jesus Mari GARRALDA.

Director:

- Ibon GARMENDIA.



PROGRAMA

- **Xamurra** *Isidro Ansorena / Mold.: J.I. Ansorena*
- **Nere herriko jaiak** *Isidro Ansorena*
- **Besamotza** *Tapla eta Leturia / Mold.: A. Furundarena*
- **Luzaideko dantzak** *Herrikoaiak / Mold.: T. Agirregomezkorta*
- **Ai zer plazera** *Etxaun Iruri / Mold.: Xabier Zabala*
- **Galdetzen** *Patxi Saiz - Jokin Urain / Mold.: X. Barriola*
- **Baltsen pot-pourria IV** *Xabier Zabala*
- **Kaskagorria** *Jose Inazio Ansorena*
- **Dantzarakoa** *Jose Inazio Ansorena*
- **Katedral bat** *Berri Txarrak / Mold.: A. Furundarena*
- **Ta ezer ez da berdin** *Hertzainak / Mold.: A. Furundarena*
- **Gernikako Arbola** *J. M. Iparragirre*

ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO GASTRONÓMICO

Hora: 21:00

Lugar: Carpa de la plaza Gernikako Arbola.

Una vez que el jurado haya degustado los platos presentados a concurso, se dará a conocer el nombre de los/as ganadores/as del **46 CONCURSO GASTRONÓMICO**. A continuación, en el frontón Ederrena, cocineros/as y ayudantes darán buena cuenta de los platos preparados.

PROGRAMA TESTING

Hora: 01:00 – 04:00

Lugar: Espacio de Nekolalde.

Información y análisis de drogas, en el espacio de Nekolalde. Programa para disminuir el riesgo unido al consumo de drogas ilegales en los recintos festivos. Ai Laket!! pone en marcha el programa de Testing que tiene como base el análisis y test de las sustancias ilegales, así como la información general y personalizada, dirigida a posibles consumidores y a cualquiera que esté interesado en cualquier campo relacionado con el consumo de drogas.



CONCIERTO DE LOS GRUPOS "ZATEKEEN ERROMERIA" + "BULEGO"

Hora: 23:00 - **Lugar:** Plaza Gernikako Arbola.

ZATEKEEN ERROMERIA

Grupo formado por cinco chicas del pueblo. En batería tenemos a June Perez (2005); en bajo y voz, a Amaiur Jauregi (2007); en trikitixa, a Elena Urteaga (2005); en guitarra, saxo y voz, a Olaia Castro (2006); y por último, a Maider Amado (2004) como cantante.

Aunque parezca mentira, empezamos a alegrar los rincones de Euskal Herria con nuestros conciertos hace un año. En nuestro repertorio se pueden encontrar canciones típicamente vascas famosas. Estamos muy ilusionadas para tocar en Santanastacias de Urreku y por que nos conozcáis, así que ¡animaos!



BULEGO

El grupo pop Bulego. Esta formación, nacida en Azkoitia en el año 2019, ha tenido una carrera musical meteórica; alcanzando varias veces el número 1 en las listas de la emisora Euskadi Gaztea, y siendo elegida

una de sus canciones canción del verano 2021 por esta emisora especializada en música. Han participado en festivales de prestigio como el Bilbao BBK Live y el Sonorama.





SEPTIEMBRE · DOMINGO

¡Animate a vestir el traje de baserritarra de la mañana a la noche!



DIANA

Hora: 10:00

Lugar: Por las calles.

Comenzará el día con la DIANA a cargo de URRETXUKO "LIZARRITURRI" TXISTULARI TALDEA, UXUE KEREJETA ETA ANDONI ORUESAGASTI TRIKITILARIAK e "IRATZARRI" DULTZAINEROAK, desde la plaza Iparragirre hacia Pagoeta.

MERCADO Y EXPOSICIÓN DE ARTESANÍA

Hora: 10:00

Lugar: Carpa de Gernikako Arbola.

MERCADO Y EXPOSICIÓN DE ARTESANÍA.
Artesanía de productores y productoras en vivo.



PREPARACIÓN DE BUEYES

Hora: 10:30

Lugar: Plaza Gernikako Arbola.

SE PREPARARÁN ANTE EL PÚBLICO DOS PAREJAS DE BUEYES que participarán en el posterior desfile (un par a las 10:30 y el otro a las 11:00).

MARCHA DE BUEYES

Hora: 11:30

Lugar: Por las calles.

Las dos parejas de bueyes se dirigirán por la calle Labeaga hasta Pagoeta, acompañados de la trikitixa de URRETXUKO TRIKITILARIAK y las/os DANTZARIS de LURRA.

MISA MAYOR

Hora: 12:00

Lugar: Iglesia San Martin de Tours.

MISA MAYOR.



SALIDA DEL DESFILE DE EUSKAL JAIA

Hora: 12:00

Lugar: Por las calles.

La salida será desde Pagoeta. Este año contaremos con la participación de 12 cuadrillas, que completarán, junto con los grupos que a continuación se detallan, el DESFILE de EUSKAL JAIA.

- Azpeitiko "Itsasi" Zanpanzar taldea
- Tolosako dultzaineroak eta Urretxuko "Iratzarri" dultzaineroak



- Euskal Herriko txoko ezberdinetatik etorritako erraldoiak
- Urretxuko "Lizarriturri" Txistulari taldea

LLEGADA DE LAS CARROZAS

Hora: 14:00

Lugar: Plaza Gernikako Arbola,

FIN DEL DESFILE.

Actuación en la plaza Gernikako Arbola de la txalaparta de "ZUHAITZAREN SOINUA KOLEKTIBOA".

A continuación, LAS CARROZAS ESTARÁN EXPUESTAS EN LA CALLE LABEAGA hasta las 18:00. El público tendrá oportunidad de dar su voto.

CARROZAS Y GRUPOS DE BAILE Y MÚSICA

- 1 Carroza cuadrilla ORAINDIK BAGARA
Lurra dantza taldea
- 2 Carroza cuadrilla BETIKO EARRAK
BETIKO EARRAK kuadrillaren txaranga
- 3 Carroza cuadrilla TG
TG kuadrillaren trikitilariak
- 4 Carroza cuadrilla IRRINTZI DANTZA TALDEA
Irrintzi Dantza Taldea
- 5 Carroza cuadrilla BARUNBA
BARUNBA kuadrillaren trikitilariak
- 6 Carroza cuadrilla OMUBI
Zu dantzaz dantza taldea
- 7 Carroza cuadrilla EMTF
Larraiza dantza taldea (Lizarra)
- 8 Carroza cuadrilla AH
AH kuadrillaren trikitilariak
- 9 Carroza cuadrilla LBDK
LBDK kuadrillaren trikitilariak
- 10 Carroza cuadrilla AZKENA TA ETXERA
Urretxuko trikitilariak
- 11 Carroza cuadrilla HDM
HDM kuadrillaren trikitilariak
- 12 Carroza cuadrilla ORAIN PRESOKA
"Secundino Esnaola" Musika Eskolako musikariak



KANTU POTEOA

Hora: 12:30

Lugar: Por las calles.

Con la CORAL GOIARGI de Urretxu-Zumarraga.



22

SEPTIEMBRE · DOMINGO

COMIDA POPULAR

Hora: 15:00

Lugar: Plaza Iparragirre.

En caso de mal tiempo, en el frontón Ederrena. Se podrán comprar los tickets en la casa de cultura del 3 al 10 de septiembre.

ENTREGA DE PREMIOS A LAS CARROZAS

Hora: 17:30

Lugar: Plaza Iparragirre.

En caso de mal tiempo en la plaza Gernikako Arbola. Este año se entregarán dos premios, además del premio del jurado se entregará el premio del voto popular.

Ambientando este momento tendremos a las y los BERTSOLARIS de la Bertso Eskola de Urretxu y Zumarraga, así como la txalaparta de "ZUHAITZAREN SOINUA KOLEKTIBOA".

A continuación, ROMERIA con el grupo "IRATZAR" en la plaza Gernikako Arbola.

KANTU POTEOA

Hora: 20:00

Lugar: Por las calles.

"BENTAZAHARREKO MUTIKO ALAIK". Grupo musical formado por miembros de Urretxu, Zumarraga y Urrestilla.



Este experimentado grupo de músicos que nació en 2012 animará esta mágica jornada creando un ambiente de romería con un repertorio multicolor.





KANDELA PIZTEA

Hora: 23:30

Lugar: Plaza Gernikako Arbola

KANDELA PIZTEA a favor del euskera, con música y canciones.

*Euskararenugarraz,
Guztion indarraz...
Piztu zeuk ere zeure txingarra!*



A continuación, **BAILE Y ROMERÍA**

Lugar: Plaza Gernikako Arbola

CON EL GRUPO "PURO RELAJO".

Puro Relajo, referente desde 2013 de la música mexicana y popular de todos los tiempos de Navarra y provincias vecinas, llega a Urretxu para ofrecer una fiesta llena de alegría y sentimiento con un concierto que recorrerá canciones de todos los tiempos. Este grupo ha ofrecido más de 800 conciertos a lo largo de su carrera.





SEPTIEMBRE · LUNES



CARRERA DE MOTOS Y PATINETES

Hora: 12:00

Lugar: Plaza Belaustegi,

LOCA CARRERA DE MOTOS Y PATINETES. Para las/los más pequeñas/os, carrera de motos y patinetes de plástico. Es obligatorio el uso del casco. Inscripción a las 11:30, en la misma plaza.

Categorías y premios:

MOTOS	
1. categ	nacidos en 2020 - 2021
2. categ	nacidos en 2018 - 2019
PATINETES	
3. categ	nacidos en 2016 - 2017
4. categ	nacidos en 2014 - 2015

ENCIERRO Y JUEGOS

Hora: 12:00

Lugar: Plaza Belaustegi,

Además este año ENCIERRO Y JUEGOS CON CARRETONES Y TOROS HINCHABLES.

TXARANGA

Hora: 12:30

Lugar: Por las calles.

La TXARANGA "IRAUNKORRAK" animará la plaza y las calles.



Día de las cuadrillas

PARQUE INFANTIL

Hora: 11:00 - 14:00

Lugar: Plaza Belaustegi,

En la ZONA INFANTIL Y JUVENIL, PARQUE INFANTIL. Tren txu-txu, circuito e hinchables.

En caso de mal tiempo, las actividades se llevarán a cabo en el polideportivo Aldiri.



INSCRIPCIÓN Y PESAJE DE LAS CUADRILLAS

Hora: 13:00 - 14:00

Lugar: Frontón Ederrena.

INSCRIPCIÓN Y PESAJE DE LAS CUADRILLAS que participarán en la sokatira de la tarde.

Condición: peso máximo 540 kg.

• Las cuadrillas mixtas tendrán opción de conseguir un premio de 50 euros.



COMIDA POPULAR

Hora: 14:30 - 17:00

Lugar: En la Avenida.

En caso de mal tiempo, la comida se celebrará en el frontón Ederrena y en la prolongación de la plaza Gernikako Arbola.

PARQUE INFANTIL

Hora: 16:00 - 19:00

Lugar: Plaza Belaustegi.

PARQUE INFANTIL.

Tren txu-txu, circuito e hinchables.

En caso de mal tiempo, las actividades serán en el polideportivo Aldiri.



SOKATIRA

Hora: 17:30

Lugar: Plaza Gernikako Arbola.

SOKATIRA ENTRE CUADRI-LLAS, con la animación de "IRAUNKORRAK" TXARANGA.

Inscripciones y pesaje a las 13:00 en el frontón Ederrena.

Premios:

- 1er. premio 150 € y copa
- 2º premio 100 €
- 3er. premio 60 €

Además de éstos, las cuadrillas mixtas tendrán opción de ganar otro premio de 50 €.



TXARANGA

Hora: 19:30

Lugar: Por las calles.

El grupo "ARTISTAS DEL GREMIO" animará las calles.

Artistas del Gremio es una charanga, fanfarria o banda caracterizada por un estilo genuino basado en la interacción con el público. Creada en Ejea de los Caballeros, en 2005 empezaron a tocar versiones de canciones populares por toda España. Pronto adquirieron su propia identidad, compusieron temas propios y comenzó su recorrido internacional. Empezaron a cambiar el concepto de «charanga» y a mostrarse como una banda diferente. ¡Tras el éxito del año pasado, vuelven ilusionados a Urretxu!

23

SEPTIEMBRE · LUNES



BAILE

Hora: 20:00

Lugar: Plaza Gernikako Arbola.

BAILE a cargo de la **BANDA DEL TALLER DE MÚSICA "IPARRAGIRRE BALERDI"**, que nos ofrecerá la posibilidad de disfrutar de las piezas de siempre.

KANTU AFARIA

Hora: 21:30

Lugar: En la Avenida.

En caso de mal tiempo, en la carpa de Gernikako Arbola.

Se cumplen 30 años desde que se organizara la primera kantu-afaria, por lo que recordamos a los/as músicos, cantantes y vecinas/os que han participado en esta iniciativa durante años, invitando a todas/os, a poner el broche de oro a las Fiestas de Urretxu con nuestras canciones. ¡Sin olvidar que "el pueblo que canta nunca morirá"!



29

SEPTIEMBRE · DOMINGO



XXXI TRAVESÍA MTB MOUNTAIN BIKE DE URRETXU

Hora de salida: 9:00

Salida y llegada: Plaza Iparragirre

2 recorridos:

- Dificultad: media
- Dificultad: baja

Inscripciones
www.kirolprobak.com



AVISOS

SERVICIOS DE AUTOBUSES NOCTURNOS ESPECIALES

Servicio de autobús nocturno

Además del ya habitual servicio de autobús nocturno con Legazpi, el 21 de septiembre a la noche habrá un autobús cubriendo la línea Antzuola-Bergara-Beasain-Ordizia, para que las personas que quieran venir a disfrutar de nuestras fiestas vengan y vuelvan tranquilas. Este será el horario de las líneas:

• 21 de septiembre (Bergara-Antzuola-Beasain-Ordizia)

Bergara	Antzuola	Zumarraga	Beasain	Ordizia
23:30	23:40	23:55		
00:30	00:40	00:55		
01:30	01:40	01:55		
02:30	02:40	02:55	03:10	03:25
05:00	05:15	05:25	05:40	05:55

Ordizia	Beasain	Zumarraga	Antzuola	Bergara
		00:00	00:15	00:25
		01:00	01:15	01:25
		02:00	02:15	02:25
03:30	03:45	04:00	04:15	04:25
06:00	06:15	06:30	06:45	06:55

• 20 y 21 de septiembre (Legazpi)

Salidas de Zumarraga y Legazpi: de Legazpi a partir de las 23:30, y de Zumarraga a partir de las 24:00, cada hora, hasta las seis de la mañana

Paradas: Zumarraga: Estación * Legazpi: Saturnino Telleria.

PAÑUELO DE FIESTAS

Se puede adquirir por 3 euros en la casa de cultura Aizpurunea del 9 al 19 de septiembre.

BARRACAS

Se ubicarán en el patio del Liceo, entre el 19 y el 24 de septiembre.



PROGRAMA DE LAS TXOSNAS

Lugar: Nekolalde gunea

20 de septiembre, viernes

Kaparrak taldea

21 de septiembre, sábado

23:00 - 23:45

Yogurinha Borova

00:00 - 01:00

Mikosis

01:15 - 03:00

Jon Koldo Gudari

03:45 - 05:45

Opilak

22 de septiembre, domingo

23:00 - 02:00

Mugi panderoa erromeria

23 de septiembre, lunes

18:00

Ilgorri



Laguntza edo informaziorako hainbat baliabide:
Algunos recursos de ayuda e información

Urola Garaiko Berdintasun Arloa.. 943 25 23 89
Urretxuko Udala:
Gizarte Zerbitzuak..... 943 03 80 83
Udaltzaingoa..... 943 03 80 85
Larrialdiak..... 112
Ertzaintza..... 943 53 47 60
Telefono arreta 24 ordu / Atención telefónica 24 horas..... 900 840 111

ZER EGIN ERASO MATXISTA BATEN AURREAN?

¿QUÉ HACER ANTE UNA AGRESIÓN MACHISTA?



IKASTAROAK CURSOS

Aurrez aurreko eta autoikaskuntza eskolak maila guztietan (A1, A2, B1, B2, C1).
Clases presenciales y de autoaprendizaje en todos los niveles (A1, A2, B1, B2, C1).

- **Enkaro alerik eta euskaraz bisitak.**
Cursos de introducción y comprensión del euskara.
- **Azterketa prestatzeko: HABEren titulazio ofizialak, Administrazioa Osoakidetzea.**
Cursos de preparación de exámenes: títulos oficiales de HABE, Administración Pública, Osoakidetzea.
- **Ikastaro bereziak: Etorrintzat (AISA), eskola-umeen gurasoentzat (umeen eskola ordutegian), erretiratuentzat...**
Cursos específicos:
Para suscriptor/as (AISA), para padres y madres (en horario escolar), para jubilad/as.
- **Mintzalaguna eta irakurle taldea (doan).**
Mintzalagunak y grupos de lectura (gratis).

MATRICULA ZABALIK MATRÍCULA ABIERTA

MATRICULAZIO EPTA: Irailaren 26a, 25era
PLAZO DE MATRÍCULA: del 2 al 25 de septiembre
Iturritik geroztik / A partir de 16 euros

MATRICULA ORDUTEGIA HORARIO MATERICULA

ASTRIDHEHEK: OSTEGUNA DE LINESA JUEVES
09:00 - 13:00 / 15:00 - 17:00
OSTRALIMAN: VIERNES
9:00 - 14:00

Osabegun berrietan: sartu behar da lehen, justu geroztik beranduago, eta bitartean ezin da sartu.
En los días que se inician los cursos, se debe ir puntualmente.

URRETXU-ZUMARRAGAKO UDAL EUSKALTEGIA
LASERGA KALEA, 40A, URRETXU
943 223 310 / 023 611 001
e.uskalgia@urru.eus



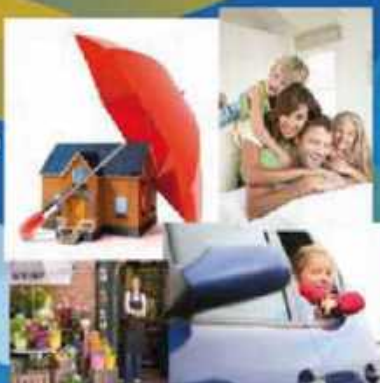
UDAL EUSKALTEGIAK
GUZTIONTZAT. PUBLIKOAK.
Cursos de euskara Euskara ikastarok





REALE ASEGURUAK

Auto
Hogar
Comercio
Decesos
Pyme
Vida



Zatoz Zure Eskeintzaren bila!
¡Ven a por tu Oferta!



Jai Zoriontsuak
Felices Fiestas



 **REALE
ASEGURUAK**

Mikel Larrañaga

Gernikako Arbola Plaza 4 Urretxu
Tlf.635.54.20.64 //ar.urretxu@reale.es

URRETXU

Irailak 22

EUS KAL JAIA

2024

GOIZEAN

10:00 Diana musikariekin

10:00 Artisau Azoka

12:00 Euskal Jaia
Desfilea, Karrozak,
Musika, Dantzariak,
Erraldoiak

12:30 Kantu poteoa
"Goñargi abesbatza"

15:00 Herri bazkaria
Karroza erakusketa kalean

ARRATSALDEAN

17:30 Karrozen
sari banaketa

18:00 Erroneria
"Iratzar"

20:00 Kantu poteoa
"Benta Zaharreko
Mutiko Alaiak"

GAUEAN

23:00 Kandela piztea

23:30 "Puro Relajo"

